

Ảnh
*
Passport-sized
photo

1. Họ và tên (chữ in hoa):.....

Namen/ Full name (in block letters)

2. Ngày sinh:...../...../..... 3. Giới tính: Nam Nữ

Geburtsdatum/ Date of birth Geschlecht/ Sex/ M F

4. Nơi sinh:

Geburtsort/Place of birth

5. Quốc tịch gốc:

Staatsangehörigkeit bei Geburt/Nationality at birth

Quốc tịch hiện nay:

Jetztige Staatsangehörigkeit/Present nationality

6. Hộ chiếu số:

Paß/Passport Nr.

Ngày cấp :

Ausstellungsdatum/Date of issue

Cơ quan cấp:

Ausstellungsbehörde/Issuing Authority

7. Nghề nghiệp:

Beruf/Profession

Nơi làm việc:

Arbeitsort/Place of employment

Số điện thoại:

Telefon/Telephone number

8. Địa chỉ cư trú:

Ständiger Wohnsitz/Present home address

Số điện thoại:

Telefon/Home telephone number

9. Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh)

Mitreisende Kinder/Accompanying children (Namen,

Geburtsdatum/full name, date of birth)

10. Mục đích nhập xuất cảnh:

Zweck der Einreise/Purpose of visit to Vietnam

11. Họ và tên vợ/ chồng người Việt Nam (nếu có):

Namen des vietnamesischen Ehepartners (falls haben)

Full name of Vietnamese spouse (if applicable)

12. Địa chỉ nơi vào làm việc hoặc thăm (quan hệ, họ tên hay cơ quan, tổ chức) ở Việt Nam:

Bezugsperson in Vietnam (rechtliche Körperschaft oder Privatperson)

Contact name, address (office, organization or individual) in Vietnam.

Indochina Services, Ho Chi Minh City

13. Thời gian dự kiến nhập xuất cảnh Việt Nam:

Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in Vietnam

Proposed period of stay in Vietnam

Từ ngày:...../...../..... đến/...../.....

Von/From

Bis/ to

14. Số lần nhập xuất cảnh: một lần nhiều lần

Anzahl der Einreise

einmalig

mehrmalige

Number of entries

single

multiple

15. Phần dành riêng cho người có gốc Việt Nam:

Nur für Antragsteller mit vietnamesischer Abstammung

For Vietnamese Origins only

• Địa chỉ thường trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh:

• Ngày rời Việt Nam, lý do, hình thức xuất cảnh:

• Đã về VN mấy lần: Lần gần nhất:

Tôi xin cam đoan những điều khai trên là đúng sự thật.

Ich versichere die Richtigkeit der obigen Angaben

I swear the above declarations are true for which I shall

take responsibility.

Làm tại ngày/...../.....

Ausgefüllt/Done in

am/on

Ký tên

Unterschrift/Signature

Chú ý: Mỗi người cần 01 đơn có dán ảnh và hộ chiếu

Bemerkung : Jede Antragsteller braucht 01 Antrag mit Passbild und den originalen Pass

Notes: One application form with photo and your original passport are required.

FOR OFFICIAL USE ONLY

Số điện :

Ngày :...../...../.....

Số thị thực:

Ngày cấp :